# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

### BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT.
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

## THIS PAGE BLANK (USPTO)

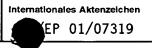
#### PCT

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts  WEITERS  siehe Mitteilung über die Übermittlung des internationalen Recherchenberichts (Formblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit							
0980-PCT/Hof	VORGEHEN zutreffend, nachstehe	nder Punkt 5					
Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldedatum (Tag/Monat/Jahr)	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)					
PCT/EP 01/07319	27/06/2001	13/07/2000					
Anmelder							
	·						
DR. JOHANNES HEIDENHEIN GME	DR. JOHANNES HEIDENHEIN GMBH						
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem Int	le von der Internationalen Recherchenbehörde (	erstellt und wird dem Anmelder gemäß					
Artice To abertificer. Line Ropie wild dem inc	emationalem baro abermitten.						
Dieser internationale Recherchenbericht umfa	aßt insgesamt <u>4</u> Blätter.	· ·					
Darüber hinaus liegt ihm jew	veils eine Kopie der in diesem Bericht genannte	n Unterlagen zum Stand der Technik bei.					
Grundlage des Berichts							
a. Hinsichtlich der <b>Sprache</b> ist die inter	rnationale Recherche auf der Grundlage der int						
durchgeführt worden, in der sie eing	ereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts	s anderes angegeben ist.					
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))	e ist auf der Grundlage einer bei der Behörde e durchgeführt worden.	ingereichten Übersetzung der internationalen					
	n Anmeldung offenbarten <b>Nucleotid– und/ode</b> Gequenzprotokolls durchgeführt worden, das	r Aminosäuresequenz ist die internationale					
	ldung in Schriflicher Form enthalten ist.						
zusammen mit der internation	onalen Anmeldung in computerlesbarer Form ei	ngereicht worden ist.					
bei der Behörde nachträglich in schriftlicher Form eingereicht worden ist.							
bei der Behörde nachträglich in computerlesbarer Form eingereicht worden ist.							
Die Erklärung, daß das nachträglich eingereichte schriftliche Sequenzprotokoll nicht über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung im Anmeldezeitpunkt hinausgeht, wurde vorgelegt.							
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	mputerlesbarer Form erfaßten Informationen de	em schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,					
2. Bestimmte Ansprüche hab	pen sich als nicht recherchierbar erwiesen (s	siehe Feld I).					
3. MangeInde Einheitlichkeit	der Erfindung (siehe Feld II).						
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	duna						
	gereichte Wortlaut genehmigt.						
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgesetzt:						
		•					
5. Hinsichtlich der <b>Zusammenfassung</b>							
1 1 1 1	gereichte Wortlaut genehmigt.						
	egel 38.2b) in der in Feld III angegebenen Fassu einnerhalb eines Monats nach dem Datum der ellungnahme vorlegen.						
6. Folgende Abbildung der Zeichnungen i	st mit der Zusammenfassung zu veröffentlichen	: Abb. Nr1					
wie vom Anmelder vorgesch	nlagen	keine der Abb.					
weil der Anmelder selbst kei	ine Abbildung vorgeschlagen hat.						
weil diese Abbildung die Erf	indung besser kennzeichnet.						
1							

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT



A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNG GENSTANDES IPK 7 G05B19/4093

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole )  $IPK \ 7 \ G05B$ 

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
1	DE 198 01 541 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 23. Juli 1998 (1998-07-23)	1-3, 7-12,15, 16
	Spalte 3, Zeile 64 -Spalte 9, Zeile 13; Abbildungen 1,16	
\	DE 40 39 132 A (MAZDA MOTOR) 13. Juni 1991 (1991-06-13)	1-3, 7-12,15, 16
	Spalte 6, Zeile 31 -Spalte 8, Zeile 49; Abbildungen 6-8	
	US 5 050 088 A (BUCKLER ANDREW J ET AL) 17. September 1991 (1991-09-17) Spalte 9, Zeile 65 -Spalte 10, Zeile 20; Abbildungen 2D, Spalte 19, Zeile 60 -Spalte 33, Zeile 52; Abbildungen 77,87-103	1-7, 10-14

Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen	X Siehe Anhang Patentfamilie
<ul> <li>Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen :</li> <li>'A' Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist</li> <li>'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist</li> <li>'L' Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)</li> <li>'O' Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht</li> <li>'P' Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist</li> </ul>	<ul> <li>*T* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist</li> <li>*X* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden</li> <li>*Y* Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist</li> <li>*&amp;* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist</li> </ul>
Datum des Abschlusses der internationalen Recherche	Absendedatum des internationalen Recherchenberichts
20. Dezember 2001	03/01/2002
Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL – 2280 HV Rijswijk Tel. (+31–70) 340–2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31–70) 340–3016	Bevollmächtigter Bediensteter  Nettesheim, J



#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

International	es Aktenzeichen
EP	01/07319

·	rung) ALS WESENTLICH ANGLE-AENE UNTERLAGEN	20 m to 420 °
Kategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht komme	enden Teile Betr. Anspruch Nr.
A	HAPPERSBERGER G: "AUFBAU EINER WERKZEUGDATENBANK FUR DIE NC-PROGRAMMIERUNG IM DNC-VERBUND" VDI Z,DE,VDI VERLAG GMBH. DUSSELDORF, Bd. 131, Nr. 9, 1. September 1989 (1989-09-01), Seiten 49-53, XP000070500 ISSN: 0042-1766 Seite 53, linke Spalte, letzter Absatz -Seite 53, rechte Spalte, letzter Absatz; Ansprüche 6,7	1-7, 10-14
A	SAAR A ET AL: "RATIONALISIERUNG DURCH EINSATZ VON WERKZEUG-DATENBANKEN" WERKSTATT UND BETRIEB, DE, CARL HANSER VERLAG. MUNCHEN, Bd. 121, Nr. 3, 1. März 1988 (1988-03-01), Seiten 246-248, XP000104562 ISSN: 0043-2792 Seite 247, linke Spalte, Absatz 3 -Seite 247, rechte Spalte, letzter Absatz; Abbildung 3	1-7, 10-14

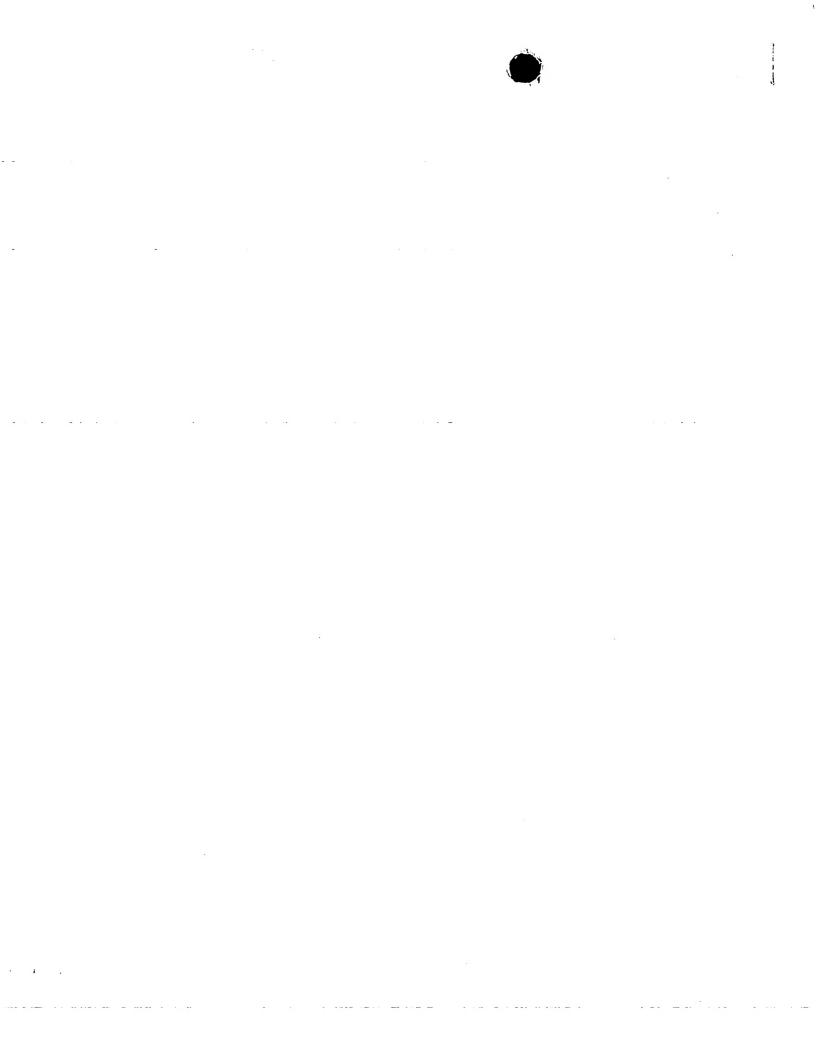


Information on patent family members

International Application No EP 01/07319

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)	Publication date
DE 19801541	Α	23-07-1998	JP	10207523 A	07-08-1998
			DE	19801541 A1	23-07-1998
			US	6047225 A	04-04-2000
DE 4039132	Α	13-06-1991	JP	2811338 B2	15-10-1998
			JP	3177903 A	01-08-1991
			DE	4039132 A1	13-06-1991
			KR	9500023 B1	07-01-1995
			US	5289382 A	22-02-1994
US 5050088	 А	17-09-1991	NONE		

20%



#### (19) Weltorganisation für geistiges Eigentum Internationales Büro





#### (43) Vinternationales Veröffentlichungsdatum 24. Januar 2002 (24.01.2002)

PCT

#### (10) Internationale Veröffentlichungsnummer WO 02/06907 A1

(51) Internationale Patentklassifikation7:

G05B 19/4093

PCT/EP01/07319

(21) Internationales Aktenzeichen: (22) Internationales Anmeldedatum:

27. Juni 2001 (27.06.2001)

(25) Einreichungssprache:

Deutsch

(26) Veröffentlichungssprache:

Deutsch

(30) Angaben zur Priorität:

100 34 079.2

13. Juli 2000 (13.07.2000) DE

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten mit Ausnahme von US): DR. JOHANNES HEIDENHAIN GMBH [DE/DE]; Postfach 12 60, 83292 Traunreut (DE).

Veröffentlicht:

NL, PT, SE, TR).

mit internationalem Recherchenbericht

(81) Bestimmungsstaaten (national): JP, US.

vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche geltenden Frist; Veröffentlichung wird wiederholt, falls Änderungen eintreffen

(84) Bestimmungsstaaten (regional): europäisches Patent (AT, BE, CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC,

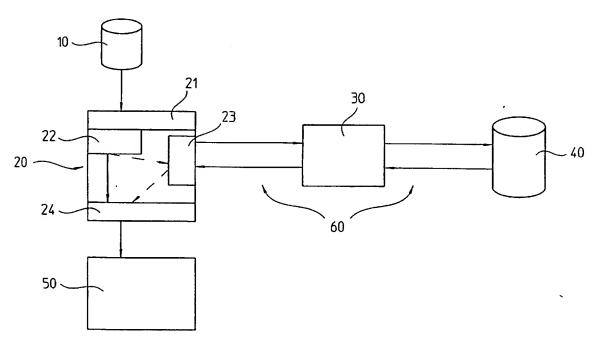
Zur Erklärung der Zweibuchstaben-Codes und der anderen Abkürzungen wird auf die Erklärungen ("Guidance Notes on Codes and Abbreviations") am Anfang jeder regulären Ausgabe der PCT-Gazette verwiesen.

(72) Erfinder; und

(75) Erfinder/Anmelder (nur für US): RUTKOWSKI, Christian [DE/DE]; Breslauer Ring 13, 83278 Traunstein (DE).

(54) Title: DEVICE AND METHOD FOR CONTROLLING A MACHINE TOOL

(54) Bezeichnung: VORRICHTUNG UND VERFAHREN ZUR STEUERUNG EINER WERKZEUGMASCHINE



(57) Abstract: The invention relates to a device and method for controlling a machine tool, whereby at least one randomly organised database is used with additional data in order to machine workpieces. During the running of machining programme in the processing unit, the data base commands are processed by an interpreter unit, in the processing unit, in such a way that the necessary data from the data base can be accessed and further processed in the machining program.

٠,



(57) Zusammenfassung: Es wird eine Vorrichtung und ein Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine angegeben, wobei zur Werkstückbearbeitung mindestens eine beliebig organisierte Datenbank mit Zusatzdaten eingesetzt wird. Während der Abarbeitung eines Bearbeitungsprogrammes mittels einer Verarbeitungseinheit werden die Datenbank-Befehle von einer Interpreter-Einheit in der Verarbeitungseinheit derart verarbeitet, dass benötigte Daten aus der Datenbank abgerufen und im Bearbeitungsprogramm weiterverarbeitet werden.

WO 02/06907 PCT/EP01/07319

Vorrichtung und Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine

Die vorliegende Erfindung betrifft eine Vorrichtung sowie ein Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine.

Zur Werkstückbearbeitung auf einer numerisch gesteuerten Werkzeugmaschine sind mitunter Zusatzdaten erforderlich, die in tabellarischer Form in Dateien außerhalb des eigentlichen Bearbeitungsprogrammes bzw. NC-Programmes abgespeichert sind. Bei derartigen Zusatzdaten kann es sich beispielsweise um Daten bzgl. der Werkzeuggeometrie oder aber um Korrekturwerte bzgl. der Werkzeuggeometrie handeln, die aus einer Werkstückvermessung gewonnen wurden. Die Art und Struktur bzw. Organisation dieser Zusatzdaten in einer Datei ist in der Regel von der jeweiligen Bearbeitungstechnologie und mitunter sogar vom jeweiligen Werkzeugmaschinentyp abhängig. Es existiert demnach ein große Vielfalt in Bezug auf die Art und Struktur derartiger Zusatzdaten in den entsprechenden Dateien.

15

20

25

30

10

5

Während der Abarbeitung des jeweiligen Bearbeitungsprogrammes für eine bestimmte Bearbeitungsaufgabe kann nunmehr der Zugriff auf die Zusatzdaten aus dem Bearbeitungsprogramm heraus erforderlich werden. Beispielsweise kann das Einlesen von Werkzeugkorrekturdaten nötig sein, um eine entsprechende Werkzeugradiuskorrektur auf Basis des eingelesenen Daten vorzunehmen. Hierzu ist es wiederum erforderlich, dass die Struktur der abgefragten Zusatzdaten bzw. die konkrete Organisation der entsprechenden Datenbank bereits zum Zeitpunkt der Erstellung der Steuerungs-Software bekannt ist und nicht erst zum Zeitpunkt der Erstellung des Bearbeitungsprogrammes. Dies bedeutet, dass der jeweilige Steuerungs-Hersteller die zugehörigen Datenbank-Strukturen bereits beim Erstellen der Steuerungs-Software kennen und berücksichtigen muss. So muss beispielsweise schon zu diesem Zeitpunkt bekannt sein, in welcher Zeile und/oder Spalte bzw. Zelle einer derartigen Datenbank bestimmte Zusatzdaten zu finden sind. Die Verwendung einer Datei mit einer Zusatzdaten-Struktur bzw. Zusatzdaten-Organisation, die von der ursprünglich berücksichtigten Struktur abweicht, ist dann später nicht mehr möglich. Die derart erstellte Steuerungs-Software ist demzufolge nicht mehr unabhängig von einer bestimmten Bearbeitungstechnologie oder unabhängig von einem speziellen Werkzeugmaschinentyp einzusetzen.

5

10

Aufgabe der vorliegenden Erfindung ist es daher, eine Vorrichtung sowie ein Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine anzugeben, mit dem die flexible Nutzung beliebig organisierter Zusatzdaten aus einem Bearbeitungsprogramm heraus möglich ist, ohne dass die konkrete Organisation bzw. Struktur der Zusatzdaten im vorhinein bereits bekannt ist, insbesondere bereits zum Zeitpunkt der Erstellung der Steuerungs-Software.

Diese Aufgabe wird gelöst durch eine Vorrichtung mit den Merkmalen des Anspruches 1.

15

25

30

Vorteilhafte Ausführungsformen der erfindungsgemäßen Vorrichtung ergeben sich aus den Maßnahmen, die in den von Anspruch 1 abhängigen Patentansprüchen aufgeführt sind.

20 Ferner wird die oben aufgeführte Aufgabe durch ein Verfahren mit den Merkmalen des Anspruches 10 gelöst.

Vorteilhafte Ausführungsformen des erfindungsgemäßen Verfahrens ergeben sich aus den Maßnahmen, die in den von Anspruch 10 abhängigen Patentansprüchen aufgeführt sind.

Die erfindungsgemäßen Maßnahmen gewährleisten nunmehr, dass aus einem Bearbeitungsprogramm heraus Zusatzdaten aus einer Datenbank abgefragt werden können, ohne dass die konkrete Art und Struktur der Datenbank und der darin abgelegten Zusatzdaten bereits bei der Erstellung der Steuerungs-Software bekannt sein muss. Erst bei der Erstellung des eigentlichen Bearbeitungsprogrammes an der jeweiligen Maschine ist die Kenntniss der entsprechenden Datenbank und deren konkreter Organisation erforderlich. Es ist somit gewährleistet, dass sich die einmal erstellte Steue-

rungs-Software flexibel für unterschiedlichste Bearbeitungstechnologien und/oder unterschiedlichste Werkzeugmaschinentypen einsetzen lässt, die in Verbindung mit verschiedenartig organisierten Zusatzdaten arbeiten.

In einer besonders vorteilhaften Ausführungsform der vorliegenden Erfindung werden im jeweiligen Bearbeitungsprogramm zum Abrufen von Zusatzdaten aus einer derartigen Datenbank Datenbank-Zugriffsbefehle verwendet, die auf der Datenbank-Sprache SQL oder einer anderen standardisierten Datenbank-Sprache basieren.

10

15

In Bezug auf die jeweilige Datenbank, in der der die Zusatzdaten abgespeichert sind, existieren vielfältigste Ausführungsformen. So kann diese etwa räumlich getrennt von der jeweiligen Maschine bzw. vom jeweiligen Bearbeitungsprogramm abgespeichert sein; ebenso kann diese aber auch lokal mit dem Bearbeitungspogramm abgespeichert werden usw..

Weitere Vorteile sowie Einzelheiten der vorliegenden Erfindung ergeben sich aus der nachfolgenden Beschreibung der beiliegenden Figuren.

#### 20 Dabei zeigt

Figur 1 eine stark schematisierte Blockschaltbild-Dar-

stellung eines Ausführungsbeispieles der erfin-

dungsgemäßen Vorrichtung;

25

Figur 2 einen Auszug aus einem Bearbeitungspro-

gramm, der Befehle zum Einlesen von Zusatz-

daten umfasst.

Anhand der beiden Figuren 1 und 2 sei nachfolgend die erfindungsgemäße Vorrichtung sowie das erfindungsgemäße Verfahren erläutert. Figur 1 zeigt hierbei in stark schematisierter Form eine mögliche Ausführungsform der erfindungsgemäßen Vorrichtung, die zur numerischen Steuerung einer Werkzeugmaschine geeignet ist. Die erfindungsgemäße Vorrichtung umfasst

WO 02/06907 PCT/EP01/07319

-4-

i.w. eine Verarbeitungseinheit 20 mit verschiedenen Funktionseinheiten sowie eine Datenbank 40. Auf die Funktionen der verschiedenen Komponenten wird im Verlauf der weiteren Beschreibung noch näher eingegangen.

Die Datenbank 40 ist im vorliegenden Beispiel räumlich getrennt von der Verarbeitungseinheit 20 angeordnet und mit dieser über einen Kommunikationskanal 60 verbunden, über den Daten zwischen der Verarbeitungseinheit 20 und der Datenbank 40 ausgetauscht werden. Der Kommunikationskanal 60 kann in vielfältiger Art und Weise realisiert werden, etwa in Form einer Netzwerk- oder Busverbindung ebenso wie als Internetverbindung usw.. Alternativ hierzu kann die Datenbank 40 aber auch grundsätzlich in unmittelbarer Nähe der Verarbeitungseinheit 20 angeordnet sein.

In der Datenbank 40 sind wie eingangs erläutert Zusatzdaten abgelegt, die zur Werkstückbearbeitung erforderlich sind. Hierbei kann es sich um vielfältigste Arten von Zusatzdaten handeln, wie z.B. die bereits erwähnten Werkzeugkorrekturdaten, sonstige Zusatzdaten zur Werkzeuggeometrie und/oder Zusatzdaten bzgl. eines bestimmten Werkzeugmaschinentyps etc..

15

20 Wichtig für die vorliegende Erfindung ist nunmehr, dass die Zusatzdaten bzw. die Datenbank 40 beliebig organisiert sein kann, d.h. insbesondere bei der Erstellung der Steuerungs-Software ist die Kenntniss der konkreten zeilen- oder tabellenweisen Organisation der Datenbank 40 nicht erforderlich. Nötig ist zu diesem Zeitpunkt dann lediglich die Kenntniss der logischen 25 Struktur der jeweiligen Datenbank 40, d.h. welche Art von Daten letztlich aus der Datenbank abzufragen sind. Die entsprechende Datenbank kann demzufolge ebenso als tabellarisch organisierte Datei wie auch als kommerziell verfügbares Datenbanksystem ausgebildet sein. Es ist möglich, an dieser Stelle etwa die Datenbank 40 eines Werkzeugherstellers einzusetzen, in der 30 dieser bestimmte Korrekturdaten abgelegt hat. Im Verlauf der Werkstückbearbeitung werden die Zusatzdaten benötigt, um programmseitig eine Werkzeugkorrektur zu berücksichtigen.

Neben der Kenntniss der logischen Struktur der Datenbank ist bei der Erstellung der Steuerungssoftware lediglich noch die Kenntniss des Protokolles im Kommunikationskanal 60 erforderlich, über das der Datentransfer mit der Datenbank 40 abgewickelt wird.

5

10

15

20

25

Die entsprechende Datenbank 40 kann ähnlich wie der Kommunikationskanal 60 physikalisch in vielfältiger Form ausgebildet sein. Dies bedeutet, dass als Speichermedium für die Datenbank 40 grundsätzlich alle üblichen Speichermedien wie Festplattenlaufwerke, CD-ROMs etc. zur Verfügung stehen. Desweiteren kann die Datenbank aus ein oder mehreren Tabellen mit entsprechenden Zeilen- und Spaltenstrukturen bestehen.

Mit dem Bezugszeichen 10 ist in Figur 1 desweiteren das Bearbeitungsprogramm bzw. das jeweilige NC-Programm bezeichnet, das im Verlauf der Werkstückbearbeitung von der Verarbeitungseinheit 20 abgearbeitet wird. Erfindungsgemäß ist vorgesehen, dass das Bearbeitungsprogramm 10 neben den üblichen Bearbeitungsanweisungen in Form von NC-Satzanweisungen zusätzlich noch Datenbank-Zugriffsbefehle umfasst. Über die Datenbank-Zugriffsbefehle ist hierbei u.a. aus dem Bearbeitungsprogramm 10 heraus der gezielte Zugriff auf die Zusatzdaten in der Datenbank 40 möglich. wenn dies im Verlauf der Werkstückbearbeitung erforderlich sein sollte. Desweiteren erfolgt über die Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm 10 die Zuordnung der jeweils abgefragten Zusatzdaten zu einer Variable des Bearbeitungsprogrammes 10. Alternativ kann darüber auch eine Zuordnung der jeweils abgefragten Zusatzdaten zu internen Variablen der Steuerungssoftware erfolgen. In allen Fällen lässt sich über eine derartige Zuordnung die Funktion des Bearbeitungsprogrammes 10 an dieser Stelle gezielt beeinflussen.

30 Um den Zugriff auf die Zusatzdaten der beliebig organisierten Datenbank 40 zu gewährleisten, sind bestimmte erfindungsgemäße Maßnahmen auf Seiten der Verarbeitungseinheit 20 nötig, die nachfolgend erläutert seien. Für den Zugriff aus dem Bearbeitungsprogramm 10 auf die Zusatzdaten ist im Zusammenhang mit den Datenbank-Zugriffsbefehlen nunmehr nicht mehr

10

15

20

30

die explizite Kenntniss der konkreten Datenbank-Organisation nötig. Als Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm 10 dienen vielmehr Befehle aus einer standardisierten Datenbank-Sprache, wie etwa SQL, die es ermöglichen aus einer Datenbank Daten auszulesen, ohne die konkrete Struktur der Tabelle kennen zu müssen.

Zur Verarbeitung des Bearbeitungsprogrammes 10 weist die Verarbeitungseinheit 20 eine Eingangsschnittstelle 21 für das Bearbeitungsprogramm 10 auf. Der Eingangsschnittstelle 21 nachgeordnet ist eine Interpretereinheit 22 auf Seiten der Verarbeitungseinheit angeordnet. Die Interpretereinheit 22 übernimmt neben der Abarbeitung der üblichen NC-Sätze im Bearbeitungsprogramm 10 ferner noch die korrekte Verarbeitung der Datenbank-Zugriffsbefehle, die ebenfalls im Bearbeitungsprogramm enthalten 10 sind. So werden von der Interpretereinheit 22 die Datenbank-Zugriffsbefehle als solche identifiziert und von der Interpretereinheit 22 z.B. das Abrufen von Zusatzdaten aus der Datenbank 40 über eine Datenbank-Schnittstelle 23 in der Verarbeitungseinheit 20 organisiert. Derart abgerufene Zusatzdaten werden daraufhin einer Umsetzeinheit 24 zugeführt, die die Zusatzdaten im weiteren Bearbeitungsverlauf zur Abarbeitung des Bearbeitungsprogrammes 10 verwendet.

Üblicherweise sind die vorab erläuterten Funktionseinheiten der Verarbeitungseinheit 20, wie die verschiedenen Schnittstellen 21, 23 sowie die Interpretereinheit 22 und die Umsetzeinheit 24 softwaremäßig ausgebildet.

Der Verarbeitungseinheit 20 nachgeordnet ist lediglich noch der Block 50 dargestellt, der die damit gesteuerte Werkzeugmaschine veranschaulichen soll.

In Figur 1 ist neben den bislang erläuterten Komponenten eine über den Kommunikationskanal 60 angebundene Datenbankverwaltungseinheit 30 schematisch angedeutet. Über die Datenbankverwaltungseinheit 30 wird der Datenaustausch zwischen der Verarbeitungseinheit 20 und der Datenbank 40 organisiert. Konkret bedeutet dies, dass die Datenbankverwaltungseinheit 30 über die standardisierten Datenbank-Zugriffsbefehle angesprochen

10

15

wird und entsprechend den Datenbank-Zugriffsbefehlen die angeforderten Zusatzdaten aus der Datenbank 40 abgefragt werden. Die derart abgefragten Zusatzdaten werden dann von der Datenbankverwaltungseinheit 30 der Verarbeitungseinheit 20, respektive der Umsetzeinheit 24, zur Weiterverarbeitung zur Verfügung gestellt.

Neben dem erläuterten Lese-Zugriff auf die Daten der Datenbank 40 ist selbstverständlich auch ein Schreib-Zugriff auf die Datenbank 40 möglich. So kann beispielsweise ein Werkzeug vermessen werden und die derart generierten Daten als neue Korrekturdaten in eine entsprechende Datenbank geschrieben werden. Auch ein derartiger Schreib-Zugriff auf die Datenbank 40 wird über die Datenbankverwaltungseinheit 30 organisiert. In einer möglichen Ausführungsform ist die Datenbankverwaltungseinheit 30 etwa als SQL-Server ausgebildet.

In Figur 2 ist ein Beispiel eines Teiles eines Bearbeitungsprogrammes 10 gezeigt, der zwischen den Programmzeilen N110 und N160 insbesondere mehrere Datenbank-Zugriffsbefehle umfasst, über die Zusatzdaten aus einer Datenbank abgefragt und zur Weiterverarbeitung bereit gestellt werden sollen.

20

In den beiden Programmzeilen N110 und N120 erfolgt zunächst die Zuordnung von Daten aus der abzufragenden Datenbank TOOL zu Variablen Q1, Q2 des Bearbeitungsprogrammes 10. So wird über die Programmzeile N110 ein Wert aus der Datenbankspalte "Radius" mit der Variablen Q1 verknüpft; über die Programmzeile N120 erfolgt die Verknüpfung eines Wertes aus der Datenbankspalte "Länge" mit der Variablen Q2.

Über die folgende Programmzeile N130 werden Werte für Länge und Radius des Werkzeugtyps Nr. 2 aus der Datenbank TOOL gelesen.

30

25

Über die Programmzeile N140 wird schließlich die Einwechslung des Werkzeuges Nr. 2 veranlasst und die aus der Datenbank TOOL gelesenen Aufmaße Q1 für den Radius und Q2 für die Länge berücksichtigt.

Über die nachfolgenden Programmzeilen N150 etc. wird in üblicher Weise das Bearbeitungsprogramm 10 vorgegeben.

Analog zu diesem Beispiel erfolgt in erfindungsgemäßer Art und Weise der Zugriff auf Daten aus beliebig organisierten Datenbanken.

10

15

#### Ansprüche

=======

- Vorrichtung zur Steuerung einer Werkzeugmaschine, wobei die Vorrichtung folgende Komponenten umfasst:
  - a) mindestens eine Datenbank (40) mit Zusatzdaten, die zur Werkstückbearbeitung erforderlich sind, wobei die Datenbank (40) beliebig organisiert ist,
  - b) eine Verarbeitungseinheit (20), die folgende Funktionseinheiten aufweist:
  - b1) eine Eingangs-Schnittstelle (21) für ein Bearbeitungsprogramm (10), das zur Steuerung der Werkzeugmaschine (50) während der Werkstückbearbeitung geeignet ist, wobei das Bearbeitungsprogramm (10) auch Datenbank-Zugriffsbefehle umfasst,
    - b2) eine Datenbank-Schnittstelle (23) zur Datenbank (40),
  - b3) eine Interpretereinheit (22), welche die Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm (10) derart verarbeitet, dass darüber benötigte Zusatzdaten aus der Datenbank (40) abrufbar sind,
  - b4) eine Umsetzeinheit (24), die die aus der Datenbank (40) abgerufenen Zusatzdaten im weiteren Bearbeitungsverlauf zur Abarbeitung des Bearbeitungsprogrammes (10) verwendet.
- Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei über eine Kommunikationskanal (60) zwischen der Datenbank (40) und der Datenbank-Schnittstelle (23) eine Datenbankverwaltungseinheit (30) angebunden ist, die den Datenaustausch zwischen der Verarbeitungseinheit (20) und der Datenbank (40) organisiert.
- Vorrichtung nach Anspruch 2, wobei die Datenbankverwaltungseinheit (30) derart ausgebildet ist, dass diese über die Datenbank-Zugriffsbefehle von Seiten der Verarbeitungseinheit (20) ansprechbar ist, entsprechend den Datenbank-Zugriffsbefehlen die angeforderten Zusatzdaten aus der Datenbank (40) abfrägt und die jeweiligen Zusatzdaten der Umsetzeinheit (23) zur Weiterverarbeitung zur Verfügung stellt.

20

- 4. Vorrichtung nach Anspruch 3, wobei die Datenbankverwaltungseinheit (30) als SQL-Server ausgebildet ist.
- Vorrichtung nach Anspruch 2, wobei der Kommunikationskanal (60)
   einen bidirektionalen Datenaustausch zwischen der Datenbank (40) und der Verarbeitungseinheit (20) ermöglicht.
  - 6. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die Interpretereinheit (23) software-mäßig ausgebildet ist.
  - 7. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die Datenbank (40) räumlich getrennt von der Verarbeitungseinheit (20) angeordnet ist.
- 8. Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die Datenbank (40) eine Zeilenund Spaltenstruktur aufweist.
  - Vorrichtung nach Anspruch 1, wobei die in der Datenbank (40) abgelegten Zusatzdaten die Werkzeuggeometrie und/oder einen bestimmten Werkzeugmaschinentyp betreffen.
  - 10. Verfahren zur Steuerung einer Werkzeugmaschine, wobei hierzu mindestens eine beliebig organisierte Datenbank (40) mit Zusatzdaten für die Werkstückbearbeitung eingesetzt wird und während der Abarbeitung eines Bearbeitungsprogrammes (10) mittels einer Verarbeitungseinheit (20) eine Interpretereinheit (23) Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm (10) derart verarbeitet, dass darüber benötigte Zusatzdaten zur weiteren Werkstückbearbeitung aus der Datenbank (40) abgerufen werden.
- 30 11. Verfahren nach Anspruch 10, wobei die Anforderung und der Austausch von Zusatzdaten zwischen der Verarbeitungseinheit (20) und der Datenbank 40() über einen Kommunikationkanal (60) zwischen der Verarbeitungseinheit (20) und der Datenbank (40) erfolgt und über den Kommunikationskanal (60) eine Datenbankverwaltungseinheit (30) an-

10

gebunden ist, über die der Datenaustausch zwischen der Verarbeitungseinheit (20) und der Datenbank (40) organisiert wird.

- 12. Verfahren nach Anspruch 11, wobei die Datenbankverwaltungseinheit (30) über die Datenbank-Zugriffsbefehle von Seiten der Verarbeitungseinheit (20) angesprochen wird, entsprechend den Datenbank-Zugriffsbefehlen die angeforderten Zusatzdaten aus der Datenbank (40) über die Kommunikationseinheit (30) abgefragt werden und die jeweiligen Zusatzdaten einer Umsetzeinheit (24) von der Kommunikationseinheit (30) zur Weiterverarbeitung zur Verfügung gestellt werden.
  - 13. Verfahren nach Anspruch 12, wobei als Datenbankverwaltungseinheit (30) ein SQL-Server eingesetzt wird.
- 15 14. Verfahren nach Anspruch 10, wobei die im Bearbeitungsprogramm (10) enthaltenen Datenbank-Zugriffsbefehle auf der Datenbank-Sprache SQL oder einer anderen standardisierten Datenbank-Sprache basieren, die das Auslesen verschiedenartigster Datenbanken ermöglichen.
- 20 15. Verfahren nach Anspruch 10, wobei über die Datenbank-Zugriffsbefehle im Bearbeitungsprogramm (10) eine Zuordnung der abgefragten Zusatzdaten der Datenbank (40) zu Variablen des Bearbeitungsprogrammes (10) vorgenommen wird.
- 25 16. Verfahren nach Anspruch 10, wobei die abgerufenen Zusatzdaten aus der Datenbank (40) im Verlauf der weiteren Werkstückbearbeitung zur Parametrierung weiterer Bearbeitungsaufgaben verwendet werden.

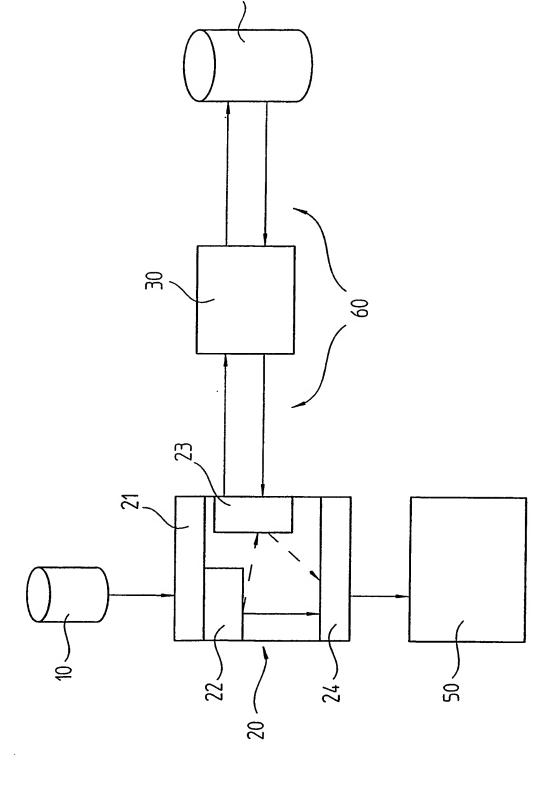


FIG. 1

•			
•			
			`
			5
		•	
			.00
			•
			,
			*,

FIG. 2

10

%123 G71

N110 SQL BIND Q1 = 'TOOL.RADIUS'

N120 SQL BIND Q2 = 'TOOL.LENGTH'

N130 SQL SELECT LENGTH, RADIUS FROM TOOL WHERE TOOLNUMBER = 2

N140 T2 DR Q1 DL + Q2

N150 G17 S1000 M3

N160 G01 G91 X10 Y100 F200 -

%123 G71

		`
		<b>å</b> ∗

PC P 01/07319

A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 G05B19/4093

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### **B. FIELDS SEARCHED**

Minimum documentation searched (classification system tollowed by classification symbols) IPC 7-605B

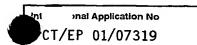
Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category °	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
A	DE 198 01 541 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 23 July 1998 (1998-07-23)  column 3, line 64 -column 9, line 13; figures 1,16	1-3, 7-12,15, 16
A	DE 40 39 132 A (MAZDA MOTOR) 13 June 1991 (1991-06-13)  column 6, line 31 -column 8, line 49; figures 6-8	1-3, 7-12,15, 16
A	US 5 050 088 A (BUCKLER ANDREW J ET AL) 17 September 1991 (1991-09-17) column 9, line 65 -column 10, line 20; figures 2D, column 19, line 60 -column 33, line 52; figures 77,87-103	1-7, 10-14
	-/	

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent family members are listed in annex.
Special categories of cited documents:  'A' document defining the general state of the an which is not considered to be of particular relevance  'E' earlier document but published on or after the international filing date  'L' document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  'O' document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  'P' document published prior to the international filing date but later than the priority date claimed	<ul> <li>*T* later document published after the International filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention</li> <li>*X* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone</li> <li>*Y* document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.</li> <li>*&amp;* document member of the same patent family</li> </ul>
Date of the actual completion of the International search  20 December 2001	Date of mailing of the international search report 03/01/2002
Name and malling address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  · NL - 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer  Nettesheim, J



0.10		CI/EP 01/0/319
Category °	ation) DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT  Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Calegory	Ondition of document, with indication, where appropriate, or the relevant passages	helevall to daili No.
A	HAPPERSBERGER G: "AUFBAU EINER WERKZEUGDATENBANK FUR DIE NC-PROGRAMMIERUNG IM DNC-VERBUND" VDI Z,DE,VDI VERLAG GMBH. DUSSELDORF, vol. 131, no. 9, 1 September 1989 (1989-09-01), pages 49-53, XP000070500 ISSN: 0042-1766 page 53, left-hand column, last paragraph -page 53, right-hand column, last paragraph; claims 6,7	1-7, 10-14
A	SAAR A ET AL: "RATIONALISIERUNG DURCH EINSATZ VON WERKZEUG-DATENBANKEN" WERKSTATT UND BETRIEB, DE, CARL HANSER VERLAG. MUNCHEN, vol. 121, no. 3, 1 March 1988 (1988-03-01), pages 246-248, XP000104562 ISSN: 0043-2792 page 247, left-hand column, paragraph 3-page 247, right-hand column, last paragraph; figure 3	1-7, 10-14

ormation patent family members

In		Application No	
PCT	7-1	01/07319	

Patent document cited in search report		Publication date		Patent family member(s)		Publication date
DE 19801541	Α	23-07-1998	JP DE	10207523 19801541		07-08-1998 23-07-1998
			US	6047225		04-04-2000
DE 4039132	Α	13-06-1991	JP	2811338	B2	15-10-1998
			JP	3177903	Α	, 01-08-1991
			DE	4039132	A1	13-06-1991
			KR	9500023	B1	07-01-1995
			US	5289382	Α	22-02-1994
US 5050088	Α	17-09-1991	NONE			

		(***)	
			•
			*
-			
•			
			Ł.
Ŕ			
	4		

#### INTERNATIONALE RECHERCHENBERICHT

ini	nales Aktenzeichen	1
PC	01/07319	

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 G05B19/4093

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der Internationalen Recherche konsullierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

C. ALS WESENTLICH	ANGESEHENE UNTERLAGEN
-------------------	-----------------------

Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Telle	Betr. Anspruch Nr.
Α	DE 198 01 541 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 23. Juli 1998 (1998-07-23)  Spalte 3, Zeile 64 -Spalte 9, Zeile 13;	1-3, 7-12,15, 16
	Abbildungen 1,16	
Α	DE 40 39 132 A (MAZDA MOTOR) 13. Juni 1991 (1991-06-13)	1-3, 7-12,15, 16
	Spalte 6, Zeile 31 -Spalte 8, Zeile 49; Abbildungen 6-8	10
A .	US 5 050 088 A (BUCKLER ANDREW J ET AL) 17. September 1991 (1991-09-17) Spalte 9, Zeile 65 -Spalte 10, Zeile 20; Abbildungen 2D, Spalte 19, Zeile 60 -Spalte 33, Zeile 52; Abbildungen 77,87-103	1-7, 10-14
	<b>-/</b>	1

X Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen

Siehe Anhang Patentfamilie

- Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- 'E' älteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft erscheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- \*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- \*&\* Veröffentlichung die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

20. Dezember 2001

03/01/2002 Bevollmächtigter Bediensteter

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016

Nettesheim, J

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

C.(Fortsetz	rung) ALS WESENTLICH ANGESEHENE UNTERLAGEN	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	HAPPERSBERGER G: "AUFBAU EINER WERKZEUGDATENBANK FUR DIE NC-PROGRAMMIERUNG IM DNC-VERBUND" VDI Z,DE,VDI VERLAG GMBH. DUSSELDORF, Bd. 131, Nr. 9, 1. September 1989 (1989-09-01), Seiten 49-53, XP000070500 ISSN: 0042-1766 Seite 53, linke Spalte, letzter Absatz -Seite 53, rechte Spalte, letzter Absatz; Ansprüche 6,7	1-7, 10-14
A	SAAR A ET AL: "RATIONALISIERUNG DURCH EINSATZ VON WERKZEUG-DATENBANKEN" WERKSTATT UND BETRIEB, DE, CARL HANSER VERLAG. MUNCHEN, Bd. 121, Nr. 3, 1. März 1988 (1988-03-01), Seiten 246-248, XP000104562 ISSN: 0043-2792 Seite 247, linke Spalte, Absatz 3 -Seite 247, rechte Spalte, letzter Absatz; Abbildung 3	1-7, 10-14

#### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die

en Patentfamilie gehören

Int Pales Aktenzeichen
PC1, LP 01/07319

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung	Mitglied(er) der Patentfamilie		Datum der Veröffentlichung	
DE 19801541	A	23-07-1998	JP DE US	10207523 A 19801541 A1 6047225 A	07-08-1998 23-07-1998 04-04-2000	
DE 4039132	A	13-06-1991	JP JP DE KR US	2811338 B2 3177903 A 4039132 A1 9500023 B1 5289382 A	15-10-1998 01-08-1991 13-06-1991 07-01-1995 22-02-1994	
US 5050088	Α	17-09-1991	KEINE			

i i . **.**.. 2

## PCT

### INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

(Artikel 18 sowie Regeln 43 und 44 PCT)

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts	Re	echerchenberichts (Fo	ie Übermittlung des Internationalen ormblatt PCT/ISA/220) sowie, soweit
0980-PCT/Hof Internationales Aktenzeichen	Internationales Anmeldeda	itreffend, nachstehen	(Frühestes) Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)
The maiorales Akterizeichen	(Tag/Monat/Jahr)	atum	(Trunesies) Frionaisoaium (Tagwonaysam)
PCT/EP 01/07319	27/06/200	1	13/07/2000
Anmelder	<b>4</b>		
•			
DR. JOHANNES HEIDENHEIN GMI	ВН		
<u></u>			
Dieser internationale Recherchenbericht wurd Artikel 18 übermittelt. Eine Kopie wird dem In			rstellt und wird dem Anmelder gemäß
Diagon intermedia a la Pagharahan hariaht umfa	oGt inggegomt. A	Distant	
Dieser internationale Recherchenbericht umfa  Darüber hinaus liegt ihm jev		Blätter.	Unterlagen zum Stand der Technik bei.
Dardoer initiads negraninger	wens time replie der in dieser	m benefit genamten	omenagen zum oland der Technik bei.
Grundlage des Berichts			
A. Hinsichtlich der Sprache ist die inte durchgeführt worden, in der sie eing			
Die internationale Recherch Anmeldung (Regel 23.1 b))		r bei der Behörde ein	gereichten Übersetzung der internationalen
			Aminosäuresequenz ist die internationale
Recherche auf der Grundlage des S	Sequenzprotokolls durchgefü Idung in Schriflicher Form er	•	
	onalen Anmeldung in compu		nereicht worden ist
	th in schriftlicher Form einger	•	gereioni worden ist.
	th in computerlesbarer Form		et
	· ·	•	oll nicht über den Offenbarungsgehalt der
	im Anmeldezeitpunkt hinaus		
Die Erklärung, daß die in co wurde vorgelegt.	omputerlesbarer Form erfaßt	en Informationen der	n schriftlichen Sequenzprotokoll entsprechen,
2. Bestimmte Ansprüche ha	ben sich als nicht recherch	<b>hierbar erwiesen</b> (sie	ehe Feld I).
3. Mangelnde Einheitlichkeit	t der Erfindung (siehe Feld	II).	
		•	
4. Hinsichtlich der Bezeichnung der Erfin	ndung		
wird der vom Anmelder eing	gereichte Wortlaut genehmig	ıt.	
wurde der Wortlaut von der	Behörde wie folgt festgesetz	zt:	
			·
5. Hinsichtlich der Zusammenfassung			
	gereichte Wortlaut genehmig	ıt.	
wurde der Wortlaut nach Re	egel 38.2b) in der in Feld III a e innerhalb eines Monats na	angegebenen Fassun	ng von der Behörde festgesetzt. Der osendung di ses international n
Folgende Abbildung der Zeichnungen	· ·	g zu veröffentlichen:	Abb. Nr
X wie vom Anmelder vorg sci		-	kein der Abb.
I =	ine Abbildung vorgeschlage	n hat.	_
	findung besser kennzeichne		
	3		

Age :		·	•	
				4
	÷			
				**
	2	er v		

T

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Internationales Aktenzeichen /EP 01/07319

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUN IPK 7 G05B19/4093 EGENSTANDES

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

#### **B. RECHERCHIERTE GEBIETE**

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 G05B

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

EPO-Internal, WPI Data, PAJ, INSPEC

ategorie°	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
1	DE 198 01 541 A (MITSUBISHI ELECTRIC CORP) 23. Juli 1998 (1998-07-23)	1-3, 7-12,15, 16
	Spalte 3, Zeile 64 -Spalte 9, Zeile 13; - Cd. 3, lead to be a spalte 9,	- ١٠ ما س
4	DE 40 39 132 A (MAZDA MOTOR) 13. Juni 1991 (1991-06-13)	1-3, 7-12,15,
	Spalte 6, Zeile 31 -Spalte 8, Zeile 49; - Cd. L, lendschaft Spalte 6-8	-31- -49-
1	US 5 050 088 A (BUCKLER ANDREW J ET AL) 17. September 1991 (1991-09-17) Spalte 9, Zeile 65 -Spalte 10, Zeile 20; — డు. ఆ \ సుల Abbildungen 2D,	1-7, 10-14
	Abbildungen 77,87–103 ~ Col. 19,	1, 87-103 TN, 87-103

X	Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Feld C zu entnehmen
$\Box$	entnehmen

- \* Besondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen
- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" ätteres Dokument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- \*L\* Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden .y. soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)

  \*O\* Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung,
- eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- \*T\* Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erfindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- "X" Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichungen dieser Kategorie in Verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- \*&\* Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche Absendedatum des internationalen Recherchenberichts 03/01/2002 20. Dezember 2001 Bevollmächtigter Bediensteter Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016 Nettesheim, J

1

		* * * *	n.
			¥.
	à.		
·			

## - INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

International	les Aktenzelcher
EP/EP	01/07319

			/0/319
	ung) ALS WESENTLICH AND GEHENE UNTERLAGEN		
Kategorie®	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erforderlich unter Angabe der in Betracht ko	mmenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
A	HAPPERSBERGER G: "AUFBAU EINER WERKZEUGDATENBANK FUR DIE NC-PROGRAMMIERUNG IM DNC-VERBUND" VDI Z,DE,VDI VERLAG GMBH. DUSSELDORF, Bd. 131, Nr. 9,		1-7, 10-14
	1. September 1989 (1989-09-01), Seiten 49-53, XP000070500 ISSN: 0042-1766 Seite 53, linke Spalte, letzter Absatz -Seite 53, rechte Spalte, letzter Absatz; Ansprüche 6,7 - Claim 6,7	Pas 53,	let had columny set had columny
A	SAAR A ET AL: "RATIONALISTERUNG DURCH EINSATZ VON WERKZEUG-DATENBANKEN" WERKSTATT UND BETRIEB,DE,CARL HANSER VERLAG. MUNCHEN, Bd. 121, Nr. 3, 1. März 1988 (1988-03-01), Seiten 246-248, XP000104562	lasi gale	1-7, 10-14
•	ISSN: 0043-2792 Seite 247, linke Spalte, Absatz 3 -Seite 247, rechte Spalte, letzter Absatz; Abbildung 3	- page 247, Proge 347, Post Proge	aft beared
		•	-

# - INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Vereffentlichungen, die zur selben Patentfamilie gehören

Internationales Aktenzeichen
T/EP 01/07319

Im Recherchenbericht angeführtes Patentdokument		Datum der Veröffentlichung		Mitglied(er) der Patentfamilie	Datum der V röffentlichung
DE 19801541	Α	23-07-1998	JP DE US	10207523 A 19801541 A1 6047225 A	07-08-1998 23-07-1998 04-04-2000
DE 4039132	A	13-06-1991	JP JP DE KR US	2811338 B2 3177903 A 4039132 A1 9500023 B1 5289382 A	15-10-1998 01-08-1991 13-06-1991 07-01-1995 22-02-1994
US 5050088	A	17-09-1991	KEINE		

	,	•		
		į		
$\hat{x}$				
	ş.,			



### **ANTRAG**

Der Unterzeichnete beantragt, daß die vorliegende internationale Anmeldung nach dem Vertrag über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens behandelt wird.

Vom									
Internationales Aktenzeichen PCT/EI	P 0	1	/	0	7	3	1	9	
Internationales Xnmeldedatum		27	J	UN	21	001			
TURGETAN PATENT OFF	CE								

EUROPEAN PATENT OFFICE PCT INTERNATIONAL APPLICATION

Name des Anmeldeamts und "PCT International Application"

Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts (falls gewünscht)

	(max. 12 Zeichen)	0980-PCT/Hof
Feld Nr. I BEZEICHNUNG DER ERFINDUNG		
Vorrichtung und Verfahren zur Steuerung einer Werkz	eugmaschine	
Feld Nr. II ANMELDER		
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname: bei juristischen Personen volls Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anme Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)	tändige amtliche Bezeichnung Der in diesem Feld in der Iders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist gleichzeitig Erfinder
DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Postfach 12 60	Telefonnr.: 08669/31-1266	
83292 Traunreut Deutschland		Telefaxnr.: 08669/32-1800
		Fernschreibnr.:
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (St DE	aat):
Diese Person ist Anmelder alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungsstaaten alle Water Vereinigten Sta	taaten mit Ausnahme naten von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten
Feld Nr. III WEITERE ANMELDER UND/ODER (WEITI	ERE) ERFINDER	
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Personen volls Bei der Anschrift sind die Postleitzahl und der Name des Staats anzugeben Anschrift angegebene Staat ist der Staat des Sitzes oder Wohnsitzes des Anmes Staat des Sitzes oder Wohnsitzes angegeben ist.)  RUTKOWSKI, Christian Breslauer Ring 13 83278 Traunstein Deutschland	. Der in diesem Feld in der Iders, sofern nachstehend kein	Diese Person ist:  nur Anmelder  Anmelder und Erfinder  nur Erfinder (Wird dieses Kästehen angekreuzt, so sind die nachstehenden Angaben nicht nölig.)
Staatsangehörigkeit (Staat): DE	Sitz oder Wohnsitz (St DE	aat):
Diese Person ist Anmelder alle Bestim- für folgende Staaten: alle Bestimmungsstaaten alle Bestimmungss der Vereinigten Sta	taaten mit Ausnahme katen von Amerika	nur die Vereinigten Staaten von Amerika die im Zusatzfeld angegebenen Staaten
Weitere Anmelder und/oder (weitere) Erfinder sind auf eine	m Fortsetzungsblatt ange	egeben.
Feld Nr. 1V ANWALT ODER GEMEINSAMER VERTRE		LANSCHRIFT
Die folgende Person wird hiermit bestellt/ist bestellt worden, um f vor den zuständigen internationalen Behörden in folgender Eigens	iir den (die) Anmelder chaft zu handeln als:	Anwalt gemeinsamer Vertreter
Name und Anschrift: (Familienname, Vorname; bei juristischen Pers Bezeichnung. Bei der Anschrift sind die Postleitze anzugeben.)	sonen vollständige amtliche hl und der Name des Stuats	Telefonnr.: 08669/31-1266
DR. JOHANNES HEIDENHAIN GmbH Patentabteilung Postfach 12 60		Telefaxnr.: 08669/32-1800
83292 Traunreut  Deutschland  £ L 59 + 613105		Fernschreibnr.:
Zustellanschrift: Dieses Kästehen ist anzukreuzen, wenn ke obigen Feld eine spezielle Zustellanschrift angegeben ist.	in Anwalt oder gemeinsat	ner Vertreter bestellt ist und statt dessen im

• . • .

Γ	Fel	d Ni	r. V BESTIMMUNG VO AATEN							
	Die solgenden Bestimmungen nach Regel 4.9									
	angekreuzi werden): Regionales Patent									
	``		ARIPO-Patent: GH Ghana, GM Gambia, KE K	enia	a, LS	Lesotho, MW Malawi, MZ Mosambik, SD Sudan,				
			SL Sierra Leone, SZ Swasiland, TZ Vereinigte Republik Tansania, UG Uganda, ZW Simbabwe und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Harare-Protokolls und des PCT ist							
1	3	EA	Eurasisches Patent: AM Armenien, AZ Aserbaidsch	ian, Turl	BY kmeni	Belarus, KG Kirgisistan, KZ Kasachstan, MD Republik stan und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Eurasischen				
١,	6	ED	Patentübereinkommens und des PCT ist							
		EP	DE Deutschland, DK Dänemark, ES Spanien, FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes Königreich, GR Griechenland, IE Irland, IT Italien, LU Luxemburg, MC Monaco, NL Niederlande, PT Portugal, SE Schweden, TR Türkei und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens und des PCT ist							
		OA OAPI-Patent: BF Burkina Faso, BJ Benin, CF Zentralafrikanische Republik, CG Kongo, Cl Côte d'Ivoire, CM Kamerun, GA Gabun, GN Guinea, GW Guinea-Bissau, ML Mali, MR Mauretanien, NE Niger, SN Senegal, TD Tschad, TG Togo und jeder weitere Staat, der Vertragsstaat der OAPI und des PCT ist (falls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges Verfahren gewünscht wird. bitte auf der gepunkteten Linie angeben).								
1	Vat	iona	iles Patent (fulls eine andere Schutzrechtsart oder ein sonstiges V	erfal	ıren ge	wünscht wird, bitte auf der gepunkteten Linie angeben):				
	=		Vereinigte Arabische Emirate		rc	Saint Lucia				
] [			Antigua und Barbuda		LK	Sri Lanka				
15	=		Albanien		LR	Liberia				
1	=		Armenien		LS	Lesotho				
וַ וַ		AT	Osterreich		LT	Litauen				
1 3	= '		Australien			Luxemburg				
1 2	= .		Aserbaidschan			Lettland				
1 3	=	BA BB	Bosnien-Herzegowina			Marokko				
	Ξ.		Bulgarien			Republik Moldau				
	=	BR	Brasilien			Madagaskar				
١ř	=	BY	Belarus			Die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien Mongolei				
١ř	= 1	BZ	Belize	H		Malawi				
١ř			Kanada	Ħ		Mexiko				
lī	=		und LI Schweiz und Liechtenstein	Ħ		Masambik				
١ō	5 (	CN	China	$\overline{\Box}$		Norwegen				
E	<u>י</u>	CR	Costa Rica	$\overline{\Box}$		Neusceland				
	] (	CU	Kuba			Polen				
	_	CZ	Tschechische Republik		PT	Portugal				
	וו	DE	Deutschland		RO	Rumänien				
	_		Dänemark		RU	Russische Föderation				
ן ב			Dominica		SD	Sudan				
느			Algerien		SE	Schweden				
<u> </u>			Estland	H		Singapur				
┇	= .	ES	Spanien	띰	SI	Slowenien				
╏╏	Ξ.	FI GB	Finnland	님	SK	Slowakei				
	_	GD	Grenada	님	SL	Sierra Leone				
	=		Georgien		TJ	Tadschikistan				
۱ř	=		Ghana			Turkmenistan				
ΙĒ			Gambia	Ħ	TT	Trinidad und Tobago				
	=		Kroatien	Ы	TZ	Vereinigte Republik Tansania				
ב	_		Ungarn			Ukraine				
	3 ı	D	Indonesien			Uganda				
ַ	] 1	L	Israel	M	US	Vereinigte Staaten von Amerika				
֓֞֜֞֜֞֜֞֜֞֜֞֜֜֞֜֞֜֜֞֜֜֡֓֓֓֡֡֡֡֜֜֡֡		N	Indien		UZ	Usbekistan				
Į 5	=	S	Island			Victnam				
2	= -	IP	Japan		YU	Jugoslawien				
Ļ	=		Kenia		ZA	Südafrika				
	-		Kirgisistan		ZW	Simbabwe				
닏	=		Demokratische Volksrepublik Korea	Kä	stcher	für die Bestimmung von Staaten, die dem PCT nach der				
닏	_		Republik Korea	Vei	röffen	dichung dieses Formblatts beigetreten sind:				
L			Kasachstan	L						
ΙA	bsa	tz b	ng bzgl. vorsorglicher Bestimmungen: Zusätzlich zu den e auch alle anderen nach dem PCT zulässigen Bestimmungen	VOL	mit A	usuahme der im Zusatzfeld genannten Regimmungen die				
V	on e	utese	er Erklärung ausgenommen sind. Der Anmelder erklärt.	daß	diese	zusätzlichen Bestimmungen unter dem Vorhabilt einer				
V	bla	urgu uf di	ng stehen und jede zusätzliche Bestimmung, die vor Ablauf eser Frist als vom Anmelder zurückgenommen gilt. (Die	von Best	15 M lätigu	nonaten ab dem Prioritätsdatum nicht bestätigt wurde, nach				
in	nei	halh	der Frist von 15 Monuten eingehen.)		~~~~	Commence was Genumeny map being Anmenceant				

731		3				
Blatt	Nr.					

Feld Nr. VI PRIORITÄTS	ANSPE		Weitere	Prioritä rüche sinc	i im Zusatzfeld angegeben.			
Anmeldedatum	Azeichen		Ist die france Anmeldung eine:					
der früheren Anmeldung (Tag/Monat/Jahr)	der früheren Anmele	lung n			internationale Anmeldung Anmeldeamt			
Zeile (1) 13. Juli 2000 (13.07.200 <b>0</b> )	100 34 079.2		DE					
Zeile (2)								
Zeile (3)								
dem Amt eingereicht worden * Falls es sich bei der früheren Am Mitgliedstaat der Pariser Verbandsi	eldung(en) zu erstellen i ist(sind), dus für die Zv neldung um eine ARIPO- ibereinkunft zum Schutz d	ind dein vecke die Anmeldui es gewerl	internationalen Büro zu ser internationalen Anme ng hundelt, so muß in den blichen Eigentums ist und	übermitteln <i>(mur falls di</i> eldung Anmeldeamt ist) n Zusutzfeld mindestens ein	ie frühere Anmeldung(en) bei Staat angegeben werden, der ung eingereicht wurde.			
	DNALE RECHERCE			desu sincu fullhoman Dachar	rche; Bezugnahme auf diese			
Wahl der internationalen Recherch (falls zwei oder mehr als zwei inte behörden für die Ausführung der inte zuständig sind, geben Sie die von Ihne der Zweibuchstaben-Code kann benut	rnationale Recherchen- ernationalen Recherche in gewählte Behörde an;	frühere beantrag	Recherche (falls eine früh gt oder von ihr durchgefüh	ere Recherche bei der intern	utionalen Recherchenbehörde			
ISA / EPA	ar nerueny.		(Tag/Monat/Juhr) 7/2000	RS 105285 DE	Staat (oder regionales Amt) DE			
Feld Nr. VIII KONTROLLI	STE; EINREICHUI	NGSSPE	RACHE	***************************************				
Diese internationale Anmeldung die folgende Anzahl von Blätte	g enthält Dieser inter	national		die nachstehend angekre	euzten Unterlagen bei:			
Antrag : 3	-		interzeichnete Vollmad	:ht				
Beschreibung (ohne Sequenzprotokollteil) : 8	-		=	Aktenzeichen (falls vor	handen): 🚜			
Ansprüche : 3		4. Begründung für das Fehlen einer Unterschrift						
Zusammenfassung : 1		5. Prioritätsbeleg(e), in Feld Nr. VI durch folgende Zeilennummer gekennzeichnet:						
Zeichnungen ; 2	6. ☐ Übei	6.  Übersetzung der internationalen Anmeldung in die folgende Sprache:						
Sequenzprotokollteil der Beschreibung :								
Blattzahl insgesamt : 17	, -		zeln aufführen):					
Abbildung der Zeichnungen, die mit der Zusammenfassung veröffentlicht werden soll (Nr.):	1	internat	e, in der die ionale Anmeldung Det icht wird:	utsch				
Feld Nr. IX UNTERSCHRIFT DES ANMELDERS ODER DES ANWALTS								
Der Name jeder unterzeichnende aus dem Antrag ergiht, in welch	en Person ist neben der der Eigenschaft die Pe	Untersc rson unt	hrift zu wiederholen, w erzeichnet.	nd es ist anzugeben, sofer	rn sich dies nicht eindeutig			
DR. JOHANNES HEIDEN	IHAIN GmbH			Anmelder USA				
Christian Rubonti								
Ernst Hofmann Christian Rutkowski								
Datum des tatsächlichen Ein internationalen Anmeldung:			neldeamt auszufüllen =	2 7 JUN 2001	2. Zeichnungen			
3. Geändertes Eingangsdatum aufgrund nachträglich, jedock fristgerecht eingegangener Unterlagen oder Zeichnungen zur Vervollständigung dieser internationalen Anmeldung:								
4. Datum des fristgerechten Eing Richtigstellungen nach Artike	gangs der angeforderte			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	nicht ein- gegangen:			
5. Internationale Recherchenbel (falls zwei oder mehr zuständ		/	6. Über Zahl	mittlung des Recherchei ung der Recherchengebi	nexemplars bis zur ihr aufgeschoben			
Vom Internationalen Büro auszufüllen  Datum des Eingangs des Aktenexemplars beim Internationalen Büro:								
Formblatt PCT/RO/101 (letztes E	Blatt) (Juli 1998; Nacl	idruck Ja	anuar 2001)	Siehe Anmerkungen	zu diesem Antragsformular			

11.20

4 5

,

·

-

.